

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ DĨ AN  
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:532/2020/HS-ST  
Ngày 29 - 12 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ DĨ AN TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Vũ Linh.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Bùi Thị Thúy Lan
2. Ông Nguyễn Văn Minh

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Trần Thị Hồng, Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Dĩ An tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Thanh Sơn, Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 12 năm 2020 tại Hội trường A Tòa án nhân dân Thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 504/2020/HSST ngày 24 tháng 11 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 541/2020/QĐXXST-HS ngày 16/12/2020 đối với bị cáo:

Trần Ngọc L, sinh năm 1982 tại tỉnh Hà Tĩnh; thường trú: Thôn T xã T, huyện K, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: Sửa xe; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; con ông Trần N, sinh năm 1943 và con bà Đào Thị L, sinh năm 1949; bị cáo có 04 anh, chị em, bị cáo là thứ 3; bị cáo có vợ tên Nguyễn Thị T, sinh năm 1984 (đã ly hôn); tiền sự, tiền án: Không có.

Bị cáo bị tạm giữ, bắt tạm giam ngày 04/9/2020, có mặt.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Anh Phạm Hoàng Thái S, sinh năm 1995; thường trú: 77/15 khu phố H, phường H, Thành phố K, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

2. Anh Phạm Tấn P, sinh năm 1990; thường trú: 22/15 khu phố H, phường H, Thành Phố K, tỉnh Bình Dương, vắng mặt.

*Người chứng kiến*

1. Anh Nguyễn Văn B, sinh năm 1982, vắng mặt.
2. Anh Trần Ngọc H, sinh năm 1978, vắng mặt.
3. Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1991, vắng mặt.
4. Anh Nguyễn Bá C, sinh năm 1953, vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Trần Ngọc L là em ruột anh Trần Ngọc H. Khoảng 20 giờ ngày 04/9/2020, L và anh H đi ăn uống tại khu cá sấu Hoa Cà thuộc quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh. Vào lúc 22 giờ 30 phút cùng ngày L và H đi về. Khi về, L điều khiển xe mô tô Sirius biển số 59X2-267.34, anh H điều khiển xe mô tô khác cùng lưu thông trên đường Quốc lộ 1K theo hướng cầu vượt Linh Xuân quận Thủ Đức về Thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai. Khi về đến ngã 3 trước siêu thị BigC đường Quốc Lộ 1K, phường Đông Hòa, Thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, L chuyển hướng đi về phía vòng xoay Arecco để về Trung tâm hành chính Thành phố Dĩ An. Khi đi đến ngã 3 L dừng xe lại, dựng xe mô tô rồi đi bộ về phía anh H đang đứng ở bên kia đường (Hà chưa rẽ trái để chuyển hướng). Thời điểm này anh Nguyễn Văn B điều khiển xe ô tô du lịch hiệu Mazda 6 biển số 60A-363.13 lưu thông trên đường Quốc Lộ 1K theo hướng cầu vượt Linh Xuân đi Biên Hòa, thấy xe mô của L dựng ở giữa đường, anh B cho xe đi chậm lại, L đi bộ sang đường khi đi ngang qua phía trước xe ô tô anh B đang chạy từ từ lên. L dùng chân đạp vào hông cánh cửa bên phải xe ô tô của anh B, anh B chạy xe vào lề đường rồi dừng xe lại đi đến nói chuyện phải trái với L. L nói anh B “mày đụng vào người tao thì mày tính sao” và đe dọa đốt xe anh B. Anh B dùng tay nắm vào vai L 2 cái, anh H chạy đến xin lỗi anh B bỏ qua nhưng L không chịu. Hai bên cự cãi nhau, anh B điện thoại gọi cảnh sát 113 và gọi Công an phường Đông Hòa đến giải quyết. Thời điểm này lực lượng dân phòng gồm anh Phạm Tấn P, Nguyễn Phú S, Nguyễn Văn T, Phạm Hoàng Thái S đến hiện trường giải quyết. Khi đến nơi các anh tiến hành hòa giải giữa anh B và L, L không nghe và chửi bới. Anh S mời L và anh B về phường Đông Hòa làm việc nhưng L không đồng ý, L xông vào dùng tay quật anh S xuống đường, dùng tay nắm vào mặt anh S 1 cái. L bị lực lượng dân phòng xông vào khống chế đưa lên xe mô tô để chở về phường. Trên đường đi về khoảng hơn 30 mét, L ngồi giữa anh S, anh P, L vùng vằng chống cự tẩu thoát làm đổ xe và cả 3 ngã xuống đường. Lúc này lực lượng Công an phường Đông Hòa đến lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với L.

Hậu quả: Anh Phạm Hoàng Thái S bị chấn thương vai phải, trầy xước da tay phải 15 cm, mắt phải sưng. Anh Phạm Tấn P bị bong gân tay phải, xây sát bàn tay phải không để lại thương tật. Anh S, anh P từ chối không yêu cầu giám định thương tật.

Về dân trách nhiệm dân sự: Anh Trần Ngọc H là anh ruột bị cáo L đã thỏa thuận bồi thường cho Phạm Hoàng Thái S, anh Phạm Tấn P mỗi người 5.000.000 đồng. Anh S, anh P không yêu cầu bồi thường gì khác.

Đối với thiệt hại của xe ô tô Mazda 6 biển số 60A-363.13 bị móp cửa và trầy xước anh Nguyễn Văn B không yêu cầu L bồi thường.

Cáo trạng số 537/CT – VKS ngày 23 tháng 11 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Trần Ngọc L về

tội “Chống người thi hành công vụ” theo quy định khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Dĩ An giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo L từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Bị cáo L không tranh luận, bào chữa cho hành vi phạm tội. Trước khi Hội đồng xét xử nghị án, bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo L không nói lời sau cùng.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Chứng cứ xác định có tội của bị cáo Trần Ngọc L: Biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang, lời khai người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, biên bản lấy lời khai bị cáo L thể hiện vào lúc 22 giờ 30 ngày 04/9/2020 khi lực lượng dân phòng phường Đông Hòa, Thành phố Dĩ An gồm các anh Phạm Tấn P, Nguyễn Phú S, Nguyễn Văn T, Phạm Hoàng Thái S đến giải quyết mâu thuẫn trong khi lưu thông giữa bị cáo L và anh Nguyễn Văn B. L không chấp hành có hành vi chửi, dùng tay quật ngã anh S xuống đất, đâm anh S vào mặt, khi được không chế về phường làm việc, trên đường đi L chống cự làm ngã xe và người đi cùng trên xe xuống đường dẫn đến anh T, S bị xây sát. Hành vi trên của bị cáo L đủ yếu tố cấu thành tội “Chống người thi hành công vụ”, được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng số 537/CT-VKS ngày 23/11/2020 của Viện kiểm sát Thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo cũng như trình bày luận tội của Kiểm sát viên đối với bị cáo là có căn cứ pháp luật.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo L không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo L phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa thể hiện thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Người thân bị cáo L đã bồi thường cho anh S, P. Tình tiết trên được quy định tại điểm i, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo L có nhân thân tốt thể hiện không có tiền án, tiền sự, bị cáo nhất thời phạm tội

[2] Về tính chất mức độ tội phạm: Bị cáo L phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng do có khung hình phạt đến 03 năm tù, bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự thực hiện tội phạm một cách cố ý. Hành vi phạm tội của bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến việc thực hiện nhiệm vụ của những người đang thi hành công vụ, thông qua đó xâm phạm đến hoạt động của Nhà nước về quản lý hành chính trong lĩnh vực thi hành nhiệm vụ công. Việc làm trên còn ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn cho xã hội tại địa phương. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo mức hình phạt tù có thời hạn tương xứng với tính chất mức độ tội phạm đã thực hiện đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo cũng như có tác dụng đấu tranh phòng ngừa chung.

[3] Về trách nhiệm dân sự: Anh Phạm Hoàng Thái S, Phạm Tấn P được anh H bồi thường. Anh S, P không có yêu cầu bồi thường gì khác. Hội đồng xét xử không xét.

[4] Đối với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát Thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương đưa ra tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân, mức hình phạt bị cáo L phù hợp với quan điểm của Hội đồng xét xử do vậy được chấp nhận.

[5] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Thành phố Dĩ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Dĩ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6] Án phí sơ thẩm: Bị cáo L phải nộp án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố bị cáo Trần Ngọc L phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Căn cứ vào khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Ngọc L 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù đối với bị cáo tính từ ngày bị tạm giữ, bắt tạm giam ngày 04/9/2020.

2. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội khoá 14

Bị cáo Trần Ngọc L phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

*Nơi nhận:*

- VKSND Thành phố;
- Công an Thành phố;
- Chi cục THA dân sự Thành phố;
- Trại tạm giam CA tỉnh BD;
- TAND tỉnh BD;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Phòng PV 27 CA tỉnh BD;
- Phòng PC 81 CA tỉnh BD;
- Bị cáo; người tham gia tt;
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương;
- Lưu: VT, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vũ Linh**